

我孫子市役所企画財政部広報誌  
〒270-11 我孫子市我孫子1858  
☎0471(85)1111

# 広報 あびこ

## 市民憲章

わたしたちは、利根川と手賀沼にかこまれ自然と歴史には  
くまられた我孫子の市民です。  
わたしたちは、田園教育文化都市をめざす市民としての誇  
りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。  
水と緑と土のおいけいっぴいの 住みよいあびこにします  
心と体をきたえ 生き生きと働き 伸びゆくあびこにします  
老人を大切にし 子どもの夢を育て 幸せなあびこにします  
ふるさとを愛し 文化を高め 豊かなあびこにします  
みんなで話しあい きまわりを守り 明るいあびこにします

### 鳥と生活環境



黒田長久氏は、手賀沼研究会  
会長を勤める。山階鳥類研究所  
副所長。東大理学部動物学科で  
研究生生活をスタート。分類学、  
形態学、解剖学、生態学など広い  
分野にわたって確かな識見を  
持つ鳥類学者。理学博士。71歳。

八月の末から、巣立つ若鳥も  
混ってツバメが電線に並んでいま  
すが、九月はもう南へ旅立つ季  
節です。昨年  
は、我孫子市  
内のツバメの  
巣が、多くの  
市民の方々の  
協同調査で6  
25個も記録  
されました。  
本年は、53

## ツバメの巣調べに寄せて

黒田長久氏

6個位と多少減っているようです。  
我孫子駅の前などで、ツバメの巣  
のあつた建物が建て替えられたり  
して、来年は新しい巣の場所を探  
さねばなりません。  
ツバメは、冬は南方で雄雌が別  
々に暮らし、春、雄が先に帰る前  
年の巣の隅を飛んで雌を待たま  
す。昨年の巣の場所と相手とを一年  
後も憶えているのです。若鳥は、  
南から帰る途中で相手を見つけ、  
育った環境に愛着の強い雄が雌を  
つれてくるといわれています。  
手賀沼に抱かれた我孫子の街で  
私達はツバメと共に夏を過しまし  
たが、冬はツバメに代りツバメ  
が街に、カモが手賀沼に来て私達  
と暮らします。  
私達は手賀沼の環境に包まれて  
すべての生物と共存していくため  
に、その生態を知り共通の生活の  
場、手賀沼の自然を守っていき  
たいと思っています。



### 手賀沼研究会 ツバメ調査から

## 賑やかな自然 豊かな暮らし

手賀沼周辺の自然環境を調査して、「手賀沼研究会」が中心に、  
市民の方や市内小・中学生の協力のもと、5回に行われたツバメ調査の結果が、先ごろ、同調査班に  
よってまとめられました。それによると、遠方まで確認された地区は、つくし野、久喜家、多くの  
人が集まり周辺に豊かな自然が残っている所に巣は多見られたとしています。『環境保全課』

市民の方や市内小・中学校の生  
徒さん約900名の協力のもと、  
昨年の調査に続き今年の5月に行  
われたツバメ調査では、作りかけ  
と使われている536のツバメの  
巣を確認（一件はコシアカツバメ  
の巣。昨年と比較すると、89巣減  
少しています。  
ツバメの巣は、つくし野、久喜  
家、本町、湖北台、我孫子高校等  
に特に多く見られることから、  
『下のツバメの巣分布図参照』  
ツバメは人が集まる賑やかな通り  
を好んで巣を作るようです。  
確認された巣を、学校などの特  
別の建物を除いた建物によって  
別々の建物を除いた建物による「世  
帯型」に巣を作る確率が最も高く  
なりました。ここで、農家住宅を一  
分類として扱ったのは、害虫などを  
捕食するツバメを農家を昔から  
大切に、共存してきたため

農家住宅	一般住宅	商店	果樹園(市街地)A/B×100
16	111	219	
996	25003	1034	
1.6%	0.4%	21.2%	

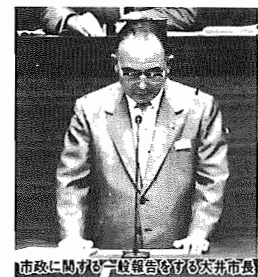
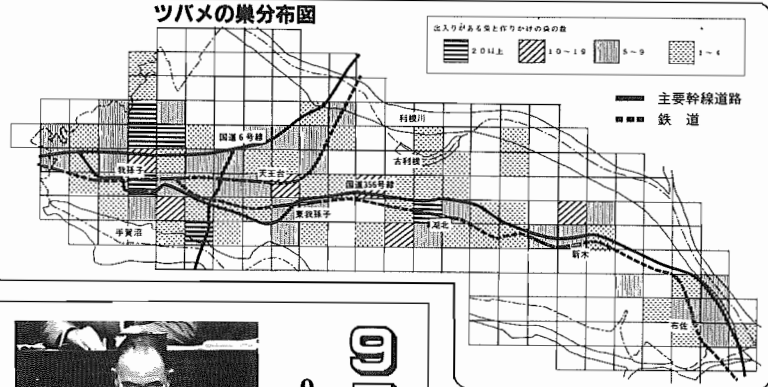
農家に巣を作っている場合が多い  
と仮定したことによります。分類  
した巣を、それぞれの総世帯数で  
割ると次の表のようになります。  
右表から、農家に巣を作る確率  
は一般住宅より高いものの、仮説  
は裏切られ、建物別による「世  
帯型」に巣を作る確率が最も高く  
なりました。ここで、農家住宅を一  
分類として扱ったのは、害虫などを  
捕食するツバメを農家を昔から  
大切に、共存してきたため

# 商店に多い営巣

傾向が理解できます。これは天敵  
(カラス、蛇等)を避けるためと  
昔ながら人間がツバメを大切にし  
いじめることがなかったためと思  
われます。  
これはどこに近づく傾向がある  
ならば、大都市に多いかというこ  
ろではありません。東京都港区  
や丸の内地区との比較では、単位  
面積当たりの巣の数はどちらも我孫  
子の約20%でした。これは、餌や  
巣材の土などが得にくいなどによ  
るのでしょうか。  
このように、ツバメは賑やかで  
ありながら、しかも豊かな自然を  
併せもつ所を好むようです。この  
ような所は、人間にとっても魅力  
のある場所のひとつではないでし  
ょうか。  
この調査は、今後も続けられ  
毎年のデータをもとに、我孫子ツ  
バメ調査報告書がまとめられます。  
(ツバメ調査班中間報告より)

この調査は、今後も続けられ  
毎年のデータをもとに、我孫子ツ  
バメ調査報告書がまとめられます。  
(ツバメ調査班中間報告より)

### ツバメの巣分布図



市政に關する一般報告を大井市長

## 9月定例会を開催 9項目について市政一般報告

昭和65年第3回市議会定例会が  
9月6日から21日までの16日間の  
会期中開催中です。  
定例会の冒頭、大井市長が9項  
目の市政一般報告並びに議案提  
案理由について説明を行いました。  
今回は、市政一般報告のほぼ全文  
を紹介いたします(2冊参照)。  
なお、今後の日程は4面に掲載  
上程された18議案については、次  
号でお知らせします。

10月1日  
現在

## 住宅統計調査を実施

市内では4000世帯が対象

総務統計局では、10月1日現在、全国一斉に住宅統計調査を実施しています。  
この調査は、住宅の建て方、規模、構造、設備などや世帯の居住状態などの住宅事情を明らかにするため、昭和23年から5年ごとに行われているもので、我が国の住宅に関する最も基本的な統計調査です。  
その結果は、国や地方公共団体の住宅整備計画や都市計画などの基礎資料として利用されます。  
本市においては、約4000世帯が対象となっています。9月下旬頃、対象となる世帯へ統計調査員がお伺いします。この調査の重要性をご理解いただきご協力をお願いします。  
▼問い合わせ 広報広聴課



調査員は必ず調査員証を携帯しております

# 交通特別講習会

とき：9月24日(土)午後1時30分  
ところ：市民会館大ホール

我孫子交通安全協会、我孫子警察署では次のとおり「交通特別講習会」を開催します。ご参加ください。

なお、講習会終了後、交通安全フェアとして展示ショーもありです。

▼日時 9月24日(土)午後1時30分(受付は午後(時)30分から)

▼場所 市民会館大ホール

▼対象者 我孫子交通安全協会の会員で、受講日から1年以内の運転免許証を更新される方

▼持参 運転免許証、会員証

▼特典 受講された場合、次の方是我孫子警察署で更新手続きが出来ます。

\*過去3年以内に事故違反歴あり

## 交通安全フェア

キングレコード専属歌手  
**岸 万友美 ショー**  
(講習会終了後開演)

9月21日～9月30日

# 秋の全国交通安全運動

■やさしさを心に車に歩行者に■

全国の交通事故は依然として後を絶たず、交通事故死者は、神奈川県、3,499人をトップに本県でも2,942人と、全国でもワースト上位の状態が続いています。

市内の交通事故の状況(下表参照)を見ると、発生件数は2,600件で昨年と比べるとわずかに減少しているものの、死者数は6人増加しています。

悲惨な交通事故を防止するには、一人ひとりが交通ルールを守り、「思いやり」と「ゆづり合い」の気持ちを持つことが大切です。

9月21日から30日までの10日間「秋の交通安全運動」が行われます。この機会に、交通マナーをもう一度見直してみよう。

『市民生活課・我孫子警察署』

交通事故死亡者数 (8月末現在)

①神奈川	349
②北海道	315
③大阪府	302
④東京都	299
⑤埼玉県	298
⑥愛知県	297
⑦千葉県	294

市内の交通事故発生状況(人身)

区分	今月	昨年	増減率(%)
発生件数	260	277	-6.1
死亡者数	6	5	+20
負傷者数	343	355	-3.4

## 若者の交通死亡事故多発

市内での交通事故による死者は、8月末現在で6人と、昨年同時期より1名増加しています。

若者や無謀な運転が原因となっており、止を重点目標に、交通安全対策を関係機関・団体と協力して展開しています。



## 交通安全は家庭から

わたしたちは、自動車、バイク、自転車などさまざまな交通手段を利用して生活しています。日常生活の中で交通事故はいつ起こるかわかりません。命を懸けた瞬間のうちに奪い去る交通事故は、何としても防がなければなりません。

そのためにも、日頃から家庭の交通安全について話し合ってください。大切なことです。

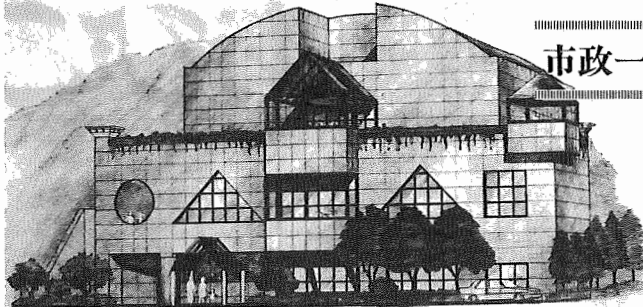
ドライバーと乗客のお互いには運転者の立場から、子どもたちは歩行者の立場からというように、それぞれの異なる立場から相手の立場を理解するとともに、自ら正しい交通ルールとマナーを身に付け、実践することができるといいと思います。

話し合いのポイント

- 事故はいついそに合ったとは言いにくい
- 身近に危険な場所はないか
- 事故はどのようにして起きるか

# 第3回市議会定例会

## 市政一般報告



▼整地工事が進む予定地

▲仮称鳥の博物館完成予想図

# 鳥の博物館の整地工事に着手

## 仮称鳥の博物館建設

本年度において国庫補助対象事業として、その本体の建設を完了させるべく当初予算で予算措置しました。その後、国庫補助金内示を待たされたが、これに関する補助金が措置されるにいたっておりません。しかしながら、年度内に国庫補助対象事業を進めるため整地工事に着手しました。

県補助金については、県議会が9月定例会に仮称鳥の博物館に開示が必要と予算を提案する旨の連絡がありました。



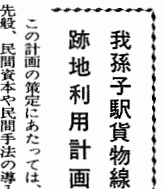
## 庁舎建設

現在、本庁舎に着手すべく、諸手続を進めています。

8月30日に、庁舎建設プロジェクトチームより建設に向けた基本的な考え方について、報告を受けました。内容は、現庁舎の現状の分析、新庁舎の規模や配置計画、周辺の土地利用計画をまとめたものです。

建設規模は約1万㎡の面積を想定して、現庁舎用地を含む周辺を候補地として選定しています。

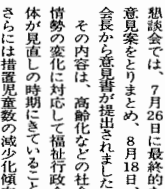
今後、財政状況を勘案し、具体的な建設に向けての作業を開始したいと考えています。



## 保育行政

昨年11月に設置された保育行政懇談会では、7月26日に最終的な意見書をとりまとめ、8月18日、会長から意見書が提出されました。

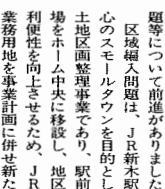
その内容は、高齢化などの社会情勢の変化に対応して福祉行政全体が見直し時期にきていること、さらには障害児数等の減少傾向



## 新木駅南口土地区画整理事業

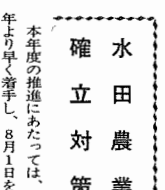
懸案となっており、また東日本旅客鉄道株式会社用地の区域変更問題、都市計画道路の決定及び変更並びに駅前交通広場の計画決定、雨水の地区外排水に対する放流問題等について前進がみられています。

区域編入問題は、JR新木駅中心のスマートタウンを目的とした土地地区画整理事業であり、駅前広場をホーム中央に移設し、地区の利便性を向上させるため、JRの業務用地を事業計画に併せ新たに



## 水田農業の確立対策

本年度の推進にあたっては、例年より早く着手し、8月1日を基準日として、放流先の手賀沼土地地区区との調整が整い、近々、県に事業協議書を提出し、地権者の同意を得て、組合設立認可を本年度中に得られるよう進めてまいります。

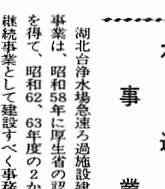


## 水道料金の還元

今年度は、現在の財政計画の最終年度にあたり、水道料金の財政は、料金改定時の算定より利益が増加する見通しです。

このような情勢のもとに先月の定例会で、動力費及び受水費に係る費用で料金改定時の算定より下回った差額分を、受益者に還元すべきとの決議が可決されました。

決議の主旨を踏まえ、還元の方向で水道事業運営協議会に諮問するべく、現在作業を進めているところです。

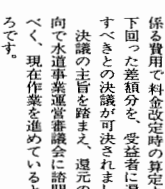


## 水道料金の還元

今年度は、現在の財政計画の最終年度にあたり、水道料金の財政は、料金改定時の算定より利益が増加する見通しです。

このような情勢のもとに先月の定例会で、動力費及び受水費に係る費用で料金改定時の算定より下回った差額分を、受益者に還元すべきとの決議が可決されました。

決議の主旨を踏まえ、還元の方向で水道事業運営協議会に諮問するべく、現在作業を進めているところです。

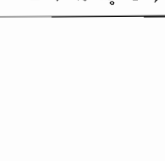


## 水道料金の還元

今年度は、現在の財政計画の最終年度にあたり、水道料金の財政は、料金改定時の算定より利益が増加する見通しです。

このような情勢のもとに先月の定例会で、動力費及び受水費に係る費用で料金改定時の算定より下回った差額分を、受益者に還元すべきとの決議が可決されました。

決議の主旨を踏まえ、還元の方向で水道事業運営協議会に諮問するべく、現在作業を進めているところです。



# あなただけの本を 作ってみませんか

## 市民図書館製本講習会受講生募集



みなさんは、普段何げなく読んでいますか、どんな本を作りたいか、作りたい本を自分で作ることもできるのです。市民図書館では、自分の論文、詩集、文庫などを自分で自分の本を作っています。

製本とは、一般に本を仕立てることで、手書きや印刷された紙などを本文として、糸、針、接着剤などを組み合わせて、表紙をつけて、一冊にまとめることをいいます。

製本の方法には、和装と洋装本があり、現在はほとんどが洋装本で製本されています。

今回の講習会では、本の構造、補強、修理の説明や洋装本方式の製本実習を行います。

この機会に、自分で作った文集や詩集、絵本などをあなただけの一冊に仕立てる製本の方法をマスターしてみませんか。

▼特設 製本したいもの（B5版で厚み1cm程度のもの）  
▼申し込み・問い合わせ 市民図書館湖北台分館（87-3055）  
なお、参加者は、当日の持ち物を後日連絡します。

製本とは、一般に本を仕立てることで、手書きや印刷された紙などを本文として、糸、針、接着剤などを組み合わせて、表紙をつけて、一冊にまとめることをいいます。

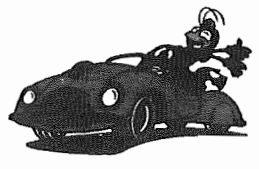
製本の方法には、和装と洋装本があり、現在はほとんどが洋装本で製本されています。

今回の講習会では、本の構造、補強、修理の説明や洋装本方式の製本実習を行います。

この機会に、自分で作った文集や詩集、絵本などをあなただけの一冊に仕立てる製本の方法をマスターしてみませんか。

▼特設 製本したいもの（B5版で厚み1cm程度のもの）  
▼申し込み・問い合わせ 市民図書館湖北台分館（87-3055）  
なお、参加者は、当日の持ち物を後日連絡します。

## 「道の日」のキャンペーン キャラクター愛称決定 「こっちだヨウ平」



8月10日の道の日を記念して、キャンペーンキャラクターである昆虫のハニョウの愛称を広く一般から募集していましたが、選考の結果「こっちだヨウ平」が決定されました。

この「ハニョウ」は、山間部の道路土を軽快に飛び、人の進む先へ先へと飛ぶことから、ミチシルベ、ミチオシエとも呼ばれています。

「道路郎」

# 現代風の藍染め

今年も、冷夏で藍を仕込むのに苦労しました。藍を染めるには、人肌の温度が丁度良いです。と話すのは、久寺家に住む大津翠さん。大学で染色を専攻して以来、研究をつけている。昭和51年に染色をするのはマシオンでは不便と東京から我孫子に移り住んだ。藍染めの研究を本格的に始めたのもこの頃。藍染めに使う丸葉藍の栽培も随分始まった。

藍染めは、藍葉を用いて藍を建て、それを染料として白布を染めていく。藍の建て方や保存難しくて、一般的ではなかった。そこで、藍を手軽に染めることのできるかを考えたのが、生染め。この手法は、摘み取った丸葉藍の葉から直接に染料を

とる原宿的なもの。染める時期は、藍が花をつける8月から9月。藍草にも勢いがあり、染料の成分となるシソゴが「一番多く含まれている。染め上がりは、淡い水色になるのが特徴。また、色落ちしやすいう点があるため、商品にするのは難しいです」と言

このアトリエの横には、大きな藍染めが置かれている。この横は10年前、大津さんの情熱を見込んて、羽生市にある中島組屋の主人（無形文化財保持者）が贈ったもの。同時に移住の藍染めの方法も伝授された。生染め以外の時は、この型を使って染め方の研究をする。

「藍染めは、こうしようと思つてできるものではないです。それだけに、納得のいく作品ができ上がった時の喜びはひとしおです。この辺が藍染めの魅力なのだろうが、

「今後は、昔からの伝統技術を踏まえながら、現代風の新しい染め方を追究していきたい」と抱負を語ってくれました。



藍染めの研究をする  
おつみどり  
大津 翠さん  
(久寺家)

## 高齢者総合相談一覧

相談分野	相談日時	相談員
よろこ	月～金曜日 9:00～17:00 土曜日 9:00～12:00	常勤相談員
医療相談	水曜日 13:00～17:00	医師
法律相談	月曜日 13:00～17:00 (面接相談のみ)	弁護士
税金相談	木曜日 9:00～17:00	税理士
年金等相談	火曜日 9:00～17:00	社会保険労務士
介護総合相談	月曜日 9:00～17:00	保健婦・看護婦
痴呆老人介護相談	金曜日 9:00～17:00	看護婦・介護経験者 特別養護老人ホーム 施設長・指導員
リハビリ相談	第1、第3火曜日 9:00～17:00	理学療法士
栄養相談	第2、第4金曜日 13:00～17:00	管理栄養士
家庭相談	第1、第3金曜日 9:00～17:00 第2、第4土曜日 9:00～12:00	学識経験者

●電話相談・来所面接相談（予約制）どちらでも結構です。（法律相談は面接相談のみです。）

●相談の受付は 電話相談は終了時刻の30分前、面接相談は終了時刻の60分前 に終わります。

●相談は無料です。●個人の秘密は守ります。●日曜、祝日 年末年始は休みます。



▼相談内容 時間 上記のとおり  
▼相談料 無料  
▼福祉課老福祉係  
〒100-0001 東京都千代田区千代田1-1-10番10号

## 古代 中世史講座生募集

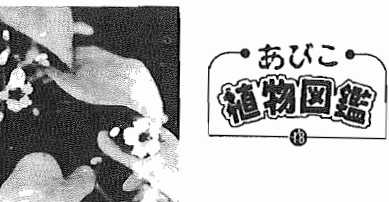
我孫子市史編さん事業は、市民参加の市民づくりが特色となっており、それは「我孫子市史研究」や「叢書シリーズ」、「市史資料」等の刊行の反映されています。市民の方々の参加を得た市史の刊行も軌道に乗り、いよいよ本稿の編纂もはじまります。

さて、65年度刊行予定している「我孫子市史古代中世編（通史）の内容を学問的に大胆かつ徹密に、そして読者にわかりやすく編纂するため、講座を開講することにしました。講師陣は中世史講座生・森田洋平（中世史、中世史講座講師）  
▼申し込み・問い合わせ 電話で 市史編さん室 ☎8522481へ

▼定員 40名  
▼講師 西嶋定生、東洋史、東大名誉教授、就美多夫大教授  
▼甘井健一、考古学、新潟大教授  
▼岡田清一（中世史、東北福祉大教授）・長沼友紀（中世史、中世史講座生）  
▼申し込み・問い合わせ 電話で 市史編さん室 ☎8522481へ

医学の進歩や医療機関の充実によって平均寿命が延びたことなどから、65歳以上の高齢者の人口に占める割合も年々高まっています。この様な状況から、今後高齢者やその家族が抱える医療、介護、年金等のいろいろな心配ごとの相談に相談したいとき、わからないことを聞きたいとき、お気軽に電話を

県高齢者総合相談センター  
にも利用できます。関係分野の専門家が相談に応じます。  
▼場所 千葉県長洲1の1 県庁第二庁舎階  
▼相談電話 0472-270110  
▼電話のかけ方 電話局の106番に自分の氏名を告げ「葉270110番」または「シルバー10番」を申し込むと電話料は無料となります。



## あひこ植物図鑑

市内至る所の葎や草地でヘクソカズラを見掛ける。この草はつる状で草や木によくからみつく。このつるをよく見ると左巻きに巻くつるのいる部分がある。また、葎や葉を干切つてにおいを含め、著しい悪臭がある。「此草の臭いはこの悪臭に由来する。この臭いの成分はインドールという物質だ」といふ。花もつるへくそかづらから匂いけり。加福無人のこの草は7月9月開花。葉つけ根から花穂を出し、ラッパ状の可愛らしい花をつける。花は外面が灰白色、内面は紅紫色で細かい毛に覆われ、室外美しい子供の頃、この花を摘んで唾で濡らせ、鼻の頭や頬につけて遊んだ思い出がある。果実は球形でつやのある明るい褐色だが、その生汁は濃縮れしもしげ、ひびなどに効目がある。また、生葉の汁は毒虫にさされた時につけると効果があるという。（写真 佐久間俊行）



シリーズ動く感謝場  
高い所の作業では、安全に気を配ります。

昭和63年9月1日現在 (対前年比) \*人口117,538人(+2,468人)  
男59,158人 女58,380人  
\*世帯数36,774世帯(+1,130世帯)

- 市役所本庁 85-1111
- つくし野支所 84-8801
- 湖北支所 88-0828
- 湖北支所 88-2111
- 布佐支所 89-2358
- 教育委員会 85-1151
- 水道局 84-0111
- 消防署 84-0119
- 少年センター 84-1900
- 市史編さん室 85-2481
- 保健センター 87-1131
- 市民会館 84-3311
- 中央公民館 82-0515
- 市民図書館 84-1110
- 市民図書館湖北分館 87-3055
- 市民図書館市佐分館 89-1311
- 市民図書館移動図書館 87-0909
- 市民体育館 87-1155
- 都市改造事務所 85-1171
- 身体障害者福祉センター 88-0141
- あらかぎ園 88-4188
- つつし荘 88-0123
- 生活環境課(浄化槽) 87-2379 (ゴミ387-0015 (し尿)88-2547
- 市佐南近隣センター 89-3740
- 天王台北近隣センター 82-9988
- 湖北台市民センター 88-9927

### もよおし

#### 市内児童・生徒理科作品展

▶日程 9月23日(祝)~25日(日)  
午前9時30分~午後4時30分  
▶場所 市民会館大会議室、第2、3会議室  
▶問い合わせ 教育委員会指導課 ☎(85)1151

#### 消費生活講座

▶日時 9月20日(火)午前10時~正午(無料・筆記用具持参)  
▶場所 市民会館第2会議室  
▶テーマ みなおしませんかぐらしの中の整理・収納  
▶講師 家事研究家 牛山礼子氏  
▶募集人員 30名(先着順)  
▶申し込み・問い合わせ 電話で市民生活課 ☎(85)1111内線329へ

#### 久寺家中PTA公開講演会

▶日時 10月5日(水)午前10時~正午  
▶場所 久寺中学校体育館  
▶テーマ 「思春期の子供の家庭教育」一非行と登校拒否・勉強さらいの子どもをつくらないこと  
▶講師 都立大学心理学教授 詫摩武俊氏  
▶問い合わせ 豊島 ☎(84)2875

#### 市民バドミントン大会

▶日時 10月9日(日)午前9時  
▶場所 市民体育館  
▶種目 男・女シングル、男・女ダブルス(1部、2部)、混合ダブルス  
▶参加資格 市内在住、在勤、在学者で中学生以上。1人2種目以内。ただし、39歳以下の男子はダブルス、混合ダブルスは兼ねられません。男子ダブルス2部は初心者及び40歳以上。女子ダブルス2部は初心者及び家庭婦人対象。  
▶参加費 1人1種目200円(中学生100円)  
▶申し込み・問い合わせ 9月26日(必着)までにハガキに住所、氏名、年齢、性別、電話番号(ダブルスはパートナーも記入)を明記し、若松101-7-206鈴木健二 ☎(82)2787へ

#### 市民親睦ゲートボール大会

▶日時 10月14日(金)午前8時30分(参加費無料)  
▶場所 市ゲートボール場  
▶参加資格 市内在住者で1チーム7名(監督含む)  
▶申し込み・問い合わせ 9月30日までにハガキにチーム名、代表者の住所、氏名、電話番号を記入し寿1-13-27我孫子市商工会 ☎(82)3131へ

#### 女性の社会参加提言文

21世紀を展望し、女性の社会参加をすすめ、男性と女性ガ力を合わせ新しい時代をつくりあげてゆく方向を探るため提言文を募集。  
▶応募資格 県内在住、在勤者  
▶テーマ 次の中から選び各自で題名をつけてください。①職業に関すること②高齢社会に関すること③社会活動に関すること④国際交流に関すること⑤家庭生活に関すること⑥21世紀にこらす人々に伝えたいこと。  
▶応募要領・問い合わせ 10月31日(月)までに400字詰原稿用紙5枚程度以下とめつ260-91千葉市市場町1-1-1県社会部青少年婦人課(婦人班) ☎0472(23)2061へ

#### 教育委員会開催

▶日時 9月26日(月)午後1時30分  
▶場所 教育委員会会議室  
▶問い合わせ 教育委員会総務課

#### 我孫子市民号

信玄ゆかりの地とりんご狩り  
戸倉上山田温泉への旅。  
▶期日 11月20日(日)~21日(月)  
▶募集人員 180名  
▶費用 3万7000円  
▶申し込み・問い合わせ 我孫子駅 ☎(82)0343、天王台駅 ☎(82)6336(定員になり次第締め切ります)

#### 第3回我孫子花壇コンクール

▶対象 市内で花壇づくりを職業としない個人及び団体(学校、企業、子供会、自治会等)が自ら栽培している2㎡以上の花壇(プランターは設置面積合計2㎡以上)  
▶期間 昭和64年2月20日まで  
▶応募要領・問い合わせ 花壇の状況がわかるカラー写真を添え、住所、氏名、年齢、電話番号、撮影年月日を明記し、公園街路課へ

#### バドミントンサークル

▶練習日 毎週木曜日午後7時~9時  
▶場所 我孫子中学校体育館  
▶問い合わせ 早乙女 ☎(82)4874、三浦 ☎(84)0510

#### 第3回チャリティ囲碁大会

▶日時 9月18日午前9時30分  
▶場所 我孫子湖北支所囲碁クラブ(つば八2階)  
▶競技方法 ABCクラス別戦、変則リーグ戦(点数制)(入賞者に賞品、全員に参加賞昼食付き)  
▶会費 2000円(支部会員、友好団体は割引)  
◎湖北台囲碁入門講座  
▶日時 毎週日曜午後1時~3時  
▶場所 湖北台囲碁道場(つば八)  
▶会費 月3000円(教材費別)  
▶申し込み・問い合わせ 日本棋院我孫子湖北支所岡田 ☎(88)3000、田中 ☎(88)9125

#### 市民親睦ゲートボール大会

▶日時 10月14日(金)午前8時30分(参加費無料)  
▶場所 市ゲートボール場  
▶参加資格 市内在住者で1チーム7名(監督含む)  
▶申し込み・問い合わせ 9月30日までにハガキにチーム名、代表者の住所、氏名、電話番号を記入し寿1-13-27我孫子市商工会 ☎(82)3131へ

#### 女性の社会参加提言文

21世紀を展望し、女性の社会参加をすすめ、男性と女性ガ力を合わせ新しい時代をつくりあげてゆく方向を探るため提言文を募集。  
▶応募資格 県内在住、在勤者  
▶テーマ 次の中から選び各自で題名をつけてください。①職業に関すること②高齢社会に関すること③社会活動に関すること④国際交流に関すること⑤家庭生活に関すること⑥21世紀にこらす人々に伝えたいこと。  
▶応募要領・問い合わせ 10月31日(月)までに400字詰原稿用紙5枚程度以下とめつ260-91千葉市市場町1-1-1県社会部青少年婦人課(婦人班) ☎0472(23)2061へ

#### 教育委員会開催

▶日時 9月26日(月)午後1時30分  
▶場所 教育委員会会議室  
▶問い合わせ 教育委員会総務課

#### 我孫子市民号

信玄ゆかりの地とりんご狩り  
戸倉上山田温泉への旅。  
▶期日 11月20日(日)~21日(月)  
▶募集人員 180名  
▶費用 3万7000円  
▶申し込み・問い合わせ 我孫子駅 ☎(82)0343、天王台駅 ☎(82)6336(定員になり次第締め切ります)

#### 第3回我孫子花壇コンクール

▶対象 市内で花壇づくりを職業としない個人及び団体(学校、企業、子供会、自治会等)が自ら栽培している2㎡以上の花壇(プランターは設置面積合計2㎡以上)  
▶期間 昭和64年2月20日まで  
▶応募要領・問い合わせ 花壇の状況がわかるカラー写真を添え、住所、氏名、年齢、電話番号、撮影年月日を明記し、公園街路課へ

#### バドミントンサークル

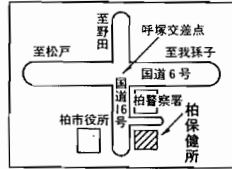
▶練習日 毎週木曜日午後7時~9時  
▶場所 我孫子中学校体育館  
▶問い合わせ 早乙女 ☎(82)4874、三浦 ☎(84)0510

#### 第3回チャリティ囲碁大会

▶日時 9月18日午前9時30分  
▶場所 我孫子湖北支所囲碁クラブ(つば八2階)  
▶競技方法 ABCクラス別戦、変則リーグ戦(点数制)(入賞者に賞品、全員に参加賞昼食付き)  
▶会費 2000円(支部会員、友好団体は割引)  
◎湖北台囲碁入門講座  
▶日時 毎週日曜午後1時~3時  
▶場所 湖北台囲碁道場(つば八)  
▶会費 月3000円(教材費別)  
▶申し込み・問い合わせ 日本棋院我孫子湖北支所岡田 ☎(88)3000、田中 ☎(88)9125

#### 柏保健所の移転

10月1日から新庁舎に移転し、業務を開始します。(下図参照)  
▶移転先 柏市柏255 ☎(67)1255  
▶業務案内 移転のため一部の業務が次のとおり休業となります。  
\*一般健康診断9月26日\*綿内細菌検査9月26日~10月1日\*水質検査9月19日~10月11日  
▶問い合わせ 保健所総務課(仮庁舎) ☎(32)8866



#### 不動産のなんでも相談

(法律・税務・金融・その他)  
▶日時 9月26日(月)午前10時~午後3時  
▶場所 我孫子市商工会館  
▶費用 無料  
▶問い合わせ (社)千葉県宅地建物取引業協会我孫子支部 ☎(89)2535

#### 市議会定例会日程

昭和63年第3回定例会は、9月6日(火)に開催されました。  
9月16日(金)からの日程は次のとおりです。  
◎9月16日(金)総務企画常任委員会、社会衛生常任委員会  
◎9月19日(月)文教福祉常任委員会、産業土木常任委員会  
◎9月20日(火)予算審査特別委員会  
◎9月21日(水)委員長報告、討論、採決、閉会  
▶問い合わせ 市議会事務局

#### 無料法律相談所開設

▶日時 10月5日(水)午前10時~午後3時30分  
▶場所 千葉県地方裁判所松戸支部  
▶相談内容 ①金銭・土地・家屋等の債権・売買・相続関係などの遺産相続、分割、夫婦・親子関係など②その他あらゆる法律問題  
▶問い合わせ 千葉県地方裁判所松戸支部 ☎0473(68)5141

#### 腎臓病を考えるつどい

▶日時 9月25日(日)午後1時~4時  
▶場所 スズケン餅干葉支店メデイカルホール(千葉県六113-3-17)  
▶問い合わせ 腎臓病協会の連絡協議会 ☎0472(41)3016、千葉「腎炎・ネフローゼ」を守る会 ☎0474(73)3337

#### 婦人就業技術講習会

受講者募集  
▶募集期間 10月3日~7日  
▶受講科目 経理・販売事務、縫製動力マシン、ワードプロセッサ  
▶受講料 無料(教材費自己負担)  
▶申し込み・問い合わせ 本人が印鑑、ハガキ持参のうえ県婦人就業援助センター ☎0472(47)6541へ

#### 吉利根の自然を守る会発足総会

▶日時 9月23日(祝)\*見学会午前10時湖北駅北口集合\*総会午後1時中味下公民館  
▶問い合わせ 古谷 ☎(88)1146、中丸 ☎(87)2346

#### 明(る)い(話)題

◆市民の方(匿名)から老人福祉にと2万円の寄付がありました。  
◆朝アヒコフーズレストランアルカディア様から社会福祉整備基金にと1周年記念チャリティーの売上金10万円の寄付がありました。  
◆朝木園ダブリュ泉屋我孫子店様から交通遺児の方にとチャリティーふれあい感謝祭の売上金6万6000円の寄付がありました。  
◆菊地理恵様(つくし野)から交通遺児の方にと10万円の寄付がありました。  
◆加藤清秀様(古戸)から故泰子夫人の遺志として我孫子ボランティアの会館誌號にと10万円の寄付がありました。  
◆我孫子たばこ販売促進組合様から社会福祉整備基金にと1万1000円の寄付がありました。  
◆都自治会様から福祉のために第11回久寺家通り納涼夏祭り大会での出店売上金の一部9300円の寄付がありました。  
◆マツモトキヨシ湖北台店様から手をつなぐ親の会にと福祉まつり用のコーヒークップ3ケースとオモチャの寄贈がありました。  
◆パチンコフランゴ様(根戸)から簡易マザーズホームひまわり園にとスポーツタオルの寄贈がありました。  
◆久米織維納様(印西町)からあさき園にとTシャツ100枚の寄贈がありました。  
◆全東急ストア労働組合様からあさき園にと体操着上下28組の寄贈がありました。

#### テレホンサービス

1週間の行事 日、休、日当番 ☎85-1313



16金	
17土	●酒言相談=市民センター9:30~11:30 ●少年の日
18日	●日産当番医=テレホンサービス ●休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館)9:00~12:00 ●救急相談=市民センター10:00~14:00 ●救急の日
19月	●心配ごと相談=市民センター9:00~15:00 ●市民図書館休日 ●市民体育館休館 ●つつし荘休館
20火	●法律相談=市民相談室9:00~15:00 ●健康相談=つつし荘11:00~12:00
21水	●消費生活相談=市民相談室10:00~15:00
22木	
23金	●休日当番医=テレホンサービス ●休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館)9:00~12:00 ●市民図書館休館 ●つつし荘休館
24土	●酒言相談=市民センター9:30~11:30
25日	●日産当番医=テレホンサービス ●休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館)9:00~12:00 ●心配ごと相談=市民センター9:00~15:00 ●人権・行政相談=市民相談室10:00~15:00 ●市民図書館休館 ●市民体育館休館 ●つつし荘休館
26月	
27火	●法律相談=市民相談室9:00~15:00 ●つつし荘休館
28水	●消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 ●アルコール家族教室=天王台青年館13:30~16:00
29木	
30金	●市民図書館休館